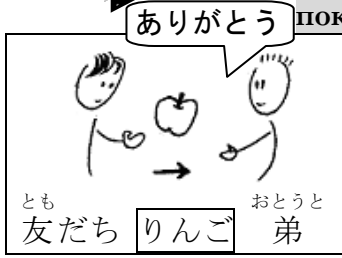


Упражнение на
выбор

問題9. Напишите на линии один из трех глаголов
「あげます」、「くれます」、「もらいます」 и соответствующие
показатели падежа.

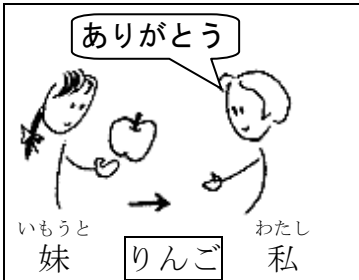
Напр.



とも おとうと
友だちは 弟 に りんごを くれました。

おとうと とも
弟 は 友だちに りんごを もらいました。

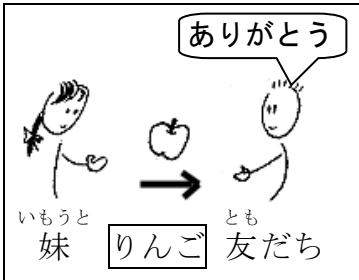
①



わたし いもうと
私は 妹 に りんごを _____。

いもうと わたし
妹 は 私 に りんごを _____。

②



いもうと とも
妹 _____ 友だち _____ りんご _____。

とも いもうと
友だち _____ 妹 _____ りんご _____。

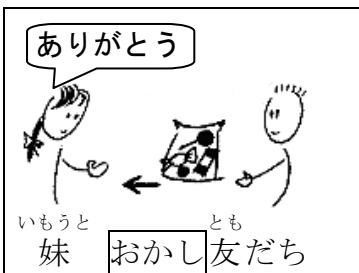
③



わたし
私は _____。

そぼ
祖母は _____。

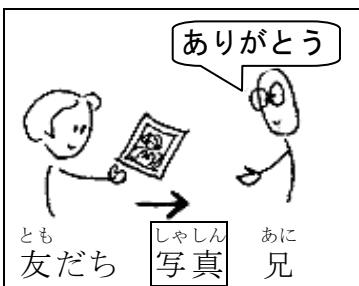
④



_____。

_____。

⑤



_____。

_____。

練習 2. По примеру ответьте о себе.

Напр. [Другу на день рождения] → 友だち ^{とも} に おかし を あげます。

① [На новогодний праздник] → _____ に _____ をあげます。

② [На новогодний праздник] → _____ が _____ をくれます。

③ [Другу в честь бракосочетания] → _____

④ [Когда брат или сестра женился] → _____

練習 3. По примеру ответьте

Напр. ^こ子どもたちに おかしをあげました。

→ Кто дал? [わたし] / Кто принял? [こどもたち] / Что получил? [おかし]
誰があげた? 誰がもらった? 何をもらった?

① ^{しゅじん たんじょうび} 主人の誕生日に ^て 手あみのセーターをあげました。
 [ручной вязки][свитер]

Кто дал? [_____] / Кто принял? [_____] / Что получил? [_____]
誰があげた? 誰がもらった? 何をもらった?

② ^{とも} 友だちが けっこんしきの しょうたいじょうを くれました。
 [свадебный банкет] [приглашение]

Кто дал? [_____] / Кто принял? [_____] / Что получил? [_____]
誰があげた? 誰がもらった? 何をもらった?

③ ^{きのう かいしゃ} 昨日、会社のみんなに ^{ちゅうごく か き} 中国で買って来た ^{ちゃ} ジャスミン茶をあげました。

Кто дал? [_____] / Кто принял? [_____] / Что получил? [_____]
誰があげた? 誰がもらった? 何をもらった?

④ [Когда родился ребёнок] ^{りょうしん} 両親が ^{かね あね} お金を、姉が ^{ふく} ベビー服を くれました。
 [одежда для новорожденного]

Кто дал? [_____] / Кто принял? [_____] / Что получил? [_____]
誰があげた? 誰がもらった? 何をもらった?

Кто дал? [_____] / Кто принял? [_____] / Что получил? [_____]
誰があげた? 誰がもらった? 何をもらった?

練習4. Следующие предложения напишите на японском языке.

Напр. Детям дал сладости → 子どもたちにおかしをあげました。

① Угостил соседа пельменями → _____。
[おとなり]

② Угостил Сато-сан спиртные напитки.
[さとうさん] → _____。

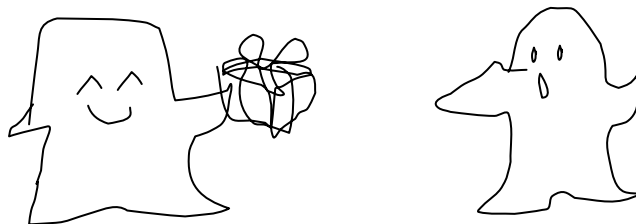
③ Друзья дали(мне)китайский чай. → _____。

④ Учитель Танака дал фотографию.
→ _____。
[写真]

⑤ Я дала младенцу игрушку.
[赤ちゃん] → _____。

⑥ Ребёнку на Новый год подарю новогодний подарок.
[お年玉] → お正月に _____。

⑦ (Когда я выходила замуж) сестра подарила мне свадебный подарок.
[けっこんいわい] → (私が けっこんするとき) _____。



Слова и выражения 2 ことばと表現 2

① となりの奥さんが 手作りのおかしを くれました。

Соседка угостила самодельным печеньем.

= となりの奥さんに 手作りのおかしを もらいました。

Приняла/получила от соседки самодельное печенье.


【人】 **が** (私に) 【物】 **を** くれます 【人】 (мне) 【物】 даст

= (私は) 【人】 **に** / **から** 【物】 を もらいます

(Я) от 【人】 **に** / **から** 【物】 を принимаю/получаю

Когда принимающий желает конкретно выразить о том, что дали ему вещь, то вместо «моя» нужно использовать «данный».

- となり [сосед/соседка] • きんじよ [соседство] • しよくば [место работы]
- どうりょう [коллега] • おみやげ [сувенир/гостинец]



Упражнение на
выбор

練習 5. Преобразуйте следующие предложения с использованием

Напр.1 (私 は) ^{わたし} ^{ひと}しよくばの人から ^{りょこう}旅行のおみやげを もらいました。
[сувениры с путешествия]

→ しよくばの人が ^{ひと}旅行のおみやげを ^{りょこう}くれました。

Напр.2 娘は ^{むすめ} ^{ひと}しよくばの人から ^{りょこう}旅行のおみやげを もらいました。

→ しよくばの人が ^{むすめ}娘に ^{りょこう}旅行のおみやげを ^{りょこう}くれました。

① (私 は) ^{わたし} ^{ひと}となりの人から ^{りょこう}旅行のおみやげを もらいました。

② (私 は) ^{わたし} ^{かない}家内から ^て手あみの セーターを もらいました。
[ручной вязки] [свитер]

- ③ ^{むすこ}息子は しんせきの おばさんから にゅうがくいわいを もらいました。
[родная тётя] [поздравление с поступлением в школу]
-

- ④ ^{むすめ}娘は ^{むすめ}娘の友だちから ^{とも}けっこんしきの しょうたいじょう を もらいました。
[приглашение]
-

- ⑤ ^{わたし}(私は) どうりょうから ^{えいが}映画の チケット を もらいました。
[билет]
-

